

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
Room 100-167 Lombard Avenue
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Northern Contaminated Site Program
ATB Place North Tower
10025 Jasper Avenue
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Frobisher Gas Wells Remediation/Aba	
Solicitation No. - N° de l'invitation EW699-151177/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client PWGSC EW699-151177	Date 2014-11-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$GMP-010-6280	
File No. - N° de dossier GMP-4-37136 (010)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-12-09	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tammy Kozak	Buyer Id - Id de l'acheteur gmp010
Telephone No. - N° de téléphone (204) 807-0189 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cet amendement # 001 est soulevée contre l'invitation # EW699-151177 / A pour:

- Changer la date de la conférence des soumissionnaires;
- Modifiez les informations de réception des soumissions;
- Inclure l'avis des exigences;
- Fixez les annexes

1. Reportez-vous aux soumissionnaires option SI05 Conférence et du site "Fly-Over", page 4 et:

DELETE: dans son intégralité

INSERT: Il est recommandé que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier assistent à la conférence des soumissionnaires option car elle sera l'occasion pour les parties intéressées pour discuter du projet de puits de gaz Frobisher et de mener une "sur" visite du site.

Il y aura un "survoler" visite du site de la restauration du site Wells Frobisher gaz via une couronne fourni des avions affrétés au départ de l'aéroport de Hay River à 13:00 HNR le même jour. Un (1) représentant de chaque entrepreneur sera autorisé sur l'avion pour une visite du site.

Lieu: Aéroport de Hay River, 202 route de l'aéroport, Hay River, TN-O, X0E 0R0, Canada

Date: Décembre 02, 2014

Heure: 9 heures-12 heures MST

Si vous envisagez de participer dans le site "survoler", vous devez vous inscrire à l'avance en communiquant avec l'autorité contractante par 28 Novembre 2014. Les soumissionnaires peuvent être invités à signer une feuille de présence. Les soumissionnaires qui ne fréquentent pas ou ne pas envoyer de représentant ne seront pas donnés un autre rendez-vous, mais ils ne seront pas empêchés de présenter une soumission. Toute précision ou tout changement à la demande de soumissions à la suite de la visite du site seront inclus dans une modification de la demande de soumissions.

2. Reportez-vous à "BIDS Retour à" adresse à la page 1, et:

DELETE: dans son intégralité

INSERT: réception des soumissions - TPSGC / réception des Soumissions - TPSGC

Région de l'Ouest

Suite 100-167, avenue Lombard

Winnipeg

Manitoba

R3B 0T6

Solicitation No. - N° de l'invitation

EW699-151177/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

PWGSC EW699-151177

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

GMP-4-37136

Buyer ID - Id de l'acheteur

gmp010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Offre Fax: (204) 983-0338

3. Les annexes sont attachés electronically à l'ensemble de sollicitaiton.

Les autres termes et conditions restent les mêmes.